

6. Newsletterausgabe, Juni 2015

Verbesserung der beruflichen Kompetenzen in Fremdsprachen für Rettungssanitäter -2013-1-PL1-LEO05-37769

Willkommen!

Das MEDILINGUA Projekt (2013-1-PL1-LEO05-37769) geht in die entscheidende Runde, die Testphase wird durchgeführt. Die daraus folgenden Ergebnisse werden der Partnerschaft helfen technische und strukturelle Probleme der Plattform zu erkennen sowie zu beseitigen. Somit kann es besser an die Bedürfnisse der Rettungssanitäter in den verschiedenen Ländern angepasst werden. Ein Großteil des Inhaltes der Plattform ist bereits erstellt worden und wurde zum System hinzugefügt. Alle sechs Trainingseinheiten sind nun verfügbar und können von den Sanitätern getestet werden. Abgesehen von diesen hat die Partnerschaft eine zusätzliche Lektion erarbeitet, welche hauptsächlich Vokabeln, nützliche medizinische Abkürzungen und Begriffe beinhaltet sowie ein bisschen Grammatik. Die Partner haben schon begonnen Teilnehmer für die Testphase anzuwerben und auch mit der Organisation der anfänglichen Testtreffen, in denen Sanitäter die Plattform und die Testmethoden kennenlernen.



This project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

“Copyright for this material is waived by the project consortium to third parties with the provision that the project is credited appropriately and any developments are accredited with the same copyright waiver. This licence is governed by the terms defined at <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/legalcode>.”



LMS Plattform

Die LMS Plattform ist das Hauptergebnis des MEDLINGUA Projekts. Die richtige Version wird Anfang 2016 fertig sein. Für Sanitäter und für Sanitäterausbilder ist dieses Programm kostenlos wenn sie es in ihrem Lernprozess nutzen. Es ist zusammengesetzt aus sechs Lerneinheiten und zusätzlichem Material. Die Themen der Lektionen fundieren auf Forschungsergebnissen und beschreiben die folgenden Notsituationen:

- Lektion 1- Kinder: Kopfverletzung
- Lektion 2- Kinder: Atemwegserkrankung
- Lektion 3- Schwangerschaft und Frühgeburt
- Lektion 4- Erwachsene: Herzerkrankung
- Lektion 5- Senioren: Schlaganfall
- Lektion 6- Kleinkinder: Kopf- und Gliedverletzungen

Alle Lektionen beschreiben eine reale Situation, die Sanitäter regelmäßig bei ihrer täglichen Arbeit begegnen. Das Ziel des Kurses ist es Sanitätern zu ermöglichen, dass sie die Fremdsprache üben können, um mit ihren Patienten gut kommunizieren zu können.

Die Plattform hat eine separate Abteilung in der die Sanitäter ihre eigenen Podcasts hochladen können. Die Teilnehmer können kurze Videos auf ihrer Arbeit aufnehmen, um diese mit allen andern Nutzern der Plattform zu

This project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

“Copyright for this material is waived by the project consortium to third parties with the provision that the project is credited appropriately and any developments are accredited with the same copyright waiver. This licence is governed by the terms defined at <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/legalcode>.”

teilen.

Start der Testphase

Der Testplan wurde von Gesaude entwickelt. Dieser fand bei allen Partnern Zustimmung, zudem die Partner zuvor auch Rückmeldungen für eine Optimierung abgaben. Jeder Partner der an dem Testplan teilnimmt, sollte zum Beginn und Ende ein Treffen organisieren. Die Partner haben schon mit den Vorbereitungen für das erste Treffen im Juli 2015 in allen Partnerländern begonnen. Während dieses Treffens werden Sanitätern und anderen Meschen, welchen im medizinischen Bereich arbeiten, die Plattform vorgestellt, sie erhalten Anweisungen zum Testen sowie Anmeldedaten für die Plattform und treffen ihre Tutoren. Tester werden einen kuzen Sprachtest machen, der ihre Englischkenntnisse beurteilt befor sie mit dem Testprozess beginnen. Beim letzten Testmeeting Ende September 2015 werden die Sanitäter den selben Test nochmal machen, um ihre Lernerfolge sehen zu können. Wenn sie 80 % der Testfragen richtig beantworten, erhalten sie das MEDILINGUA B1 Zertifikat.

Delivery System User Guide

Der 'Delivery System User Guide' wurde vom Koordinator des Projektes Danmas Computers erstellt und in alle Partnersprachen im Juni 2015 übersetzt. Dieser wird von den Teilnehmern in der Testphase genutzt sowie von anderen Sanitätern, welche gerne die Plattform benutzen wollen. Er beinhaltet Informationen über die LMS Plattform, technische Voraussetzungen für die Benutzung und eine detaillierte Anleitung zur Navigation. Zudem wird den Sanitätern gezeigt, wie sie ihren eigenen Podcast hochladen können und wie sie diesen in verschiedenen Galerien anlegen können. Die Plattform ist besser zu verstehen und zu handhaben, wenn man die Anleitung liest.

Der 'Delivery System User Guide' wird der Zielgruppe gezeigt, entweder durch Zusammentreffen oder durch E-Mail Kontakt. Dieser wird auch auf die Internetseite hochgeladen, somit wird sichergestellt, dass es ein großes Publikum erreichen wird.

Was kommt als nächstes?

Zukunftsprojekte hängen von der Durchführung der Testphase von Juni bis September 2015 ab. Es wird ein allgemeiner Abschlussbericht über die Ergebnisse der Tests und Verbesserungsvorschläge für die weitere Entwicklung der LMS Plattform folgen. Gesaude wird diesen Bericht erstellen, da sie die Testphase und ihre Abläufe koordiniert. Die Partner werden am letzten internationalen Treffen und der Konferenz teilnehmen, welche am 19. Und 20. November 2015 stattfinden. Zudem finden im November 2015 zum 3. Mal öffentliche Workshops statt. Das Projekt, die Plattform und die Testergebnisse werden nun den Sanitätern vorgestellt werden.

This project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

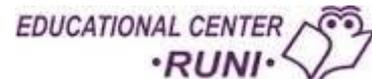
"Copyright for this material is waived by the project consortium to third parties with the provision that the project is credited appropriately and any developments are accredited with the same copyright waiver. This licence is governed by the terms defined at <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/legalcode>."



Wenn Sie mehr über das Projekt und die Aktivitäten erfahren wollen, folgen Sie unserer Projektwebseite sowie unseren oben aufgeführten Medienplattformen!



ORGANIZAÇÃO E GESTÃO DE SAÚDE
NOS LOCAS DE TRABALHO, LDA.



This project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

“Copyright for this material is waived by the project consortium to third parties with the provision that the project is credited appropriately and any developments are accredited with the same copyright waiver. This licence is governed by the terms defined at <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/legalcode>.”